

Eesti Riigikohus
Registreerimiskontor
SISSE TULNUD

12.06.2003

Anne Mazurenko



MAERSK AIR

Maersk Air Maintenance Estonia AS

REG. NR. 10865988
Lennujaama tee 13
11101 Tallinn
Estonia
Tel. (+372) 6 401 119
Faks: (+372) 6 401 116

MAJANDUSAASTA ARUANNE

ANNUAL REPORT

15.05.2002 – 31.12.2002

M. J.

12.-06-2003

SISUKORD / TABLE OF CONTENTS

Juhatuse deklaratsioon	3	Management declaration
Tegevusaruanne	4	Management report
Kasumiaruanne	5	Statement of profit & loss
Bilanss	6	Balance sheet
Rahavoogude aruanne	7	Cash flow statement
Arvestusmeetodid	8	Accounting policies
Markused	9	Notes
Aastaaruande allkirjad	13	Annual report signatures
Auditori järeldusotsus	14	Auditor's report

12.-06-2003

JUHATUSE DEKLARATSIOON

Maersk Air Maintenance Estonia AS juhatus on koostanud raamatupidamise aastaaruande (lehekulgedel 1-13), mis õigesti ja õiglaselt kajastab aruühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2002 ja sellel lehekuljel allkirjadega kinnitatud aruande koostamispäeva vahel

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil aruühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga

Juhatuse hinnangul on Maersk Air Maintenance Estonia AS jatkuvalt tegutsev majandusuksus

MANAGEMENT DECLARATION

The management of Maersk Air maintenance Estonia AS has compiled the financial statements of the company (pages 1-13), giving a true and fair view of the assets, liabilities and equity of the company as well as of the results of its operations

The financial statements are based on the requirements of the Accounting Law and good accounting practice

The financial statements reflect the circumstances relevant for the estimation of assets and liabilities that have emerged between the balance date 31.12.2002, and the date of compilation of the financial statements, as confirmed by signatures on this page

The assets and liabilities have been estimated on balanced and conservative grounds. The estimate is based on actual information about the status of the company, as well as the intentions and risks as of the date of the financial statements

It is the judgement of the management that Maersk Air Maintenance Estonia AS is a business company with a continuing operation

Tallinn, 11th February 2003

Michael Olsen
General Manager
Member of Board of Management

Rait Kalda
Operations Manager
Member of Board of Management

12.-06.-2003

TEGEVUSARUANNE

Maersk Air Maintenance Estonia AS on 2002 aastal asutatud firma, mille tegevusalaks on lennufirmadele lennukite hooldusteenuste osutamine

Antud teenus koosneb lennukite lõini- ja baashooldusest, sealhulgas c-check'ist ja ratsaste ja pidurite hooldusest, varuosadega varustamisest ja nende modifitseerimisest. Kuna firma alustas oma tegevust alles 2002 aastal, siis klientide arv on piiratud, alustamisega seotud tegevuste ja koolituse tõttu. Suurimateks klientideks on AS Estonian Air ja Maersk Air (Taani)

2002 aasta kahjum 15 713 tuhat krooni tuleneb firma uhekordsetest asutamiskuludest, koolituskuludest, samuti kasutas firma valistobjöudu, seda nii koolituse eesmargil, kui ka tööjõu nappusest tingitud. 2003 aasta majandustulemused peaksid tulema tunduvalt paremad

Ettevõtte investeeringud materiaalsesse ja immateriaalsesse põhivarasse 2002 a jooksul olid 14,4 miljonit krooni. Ettevõtte arenguvaljaminekud (koolitus) olid 2,9 miljonit krooni 2002 aastal. 2003 aastaks oodatakse investeeringuid 3,2 miljoni krooni ulatuses ja arenguvaljaminekuid (koolitust) 2,6 miljoni krooni ulatuses

2002 aasta lõpus töötas firmas 81 inimest. Palgakulu aastas moodustas 11 929 tuhat krooni. Nõukogu ja juhatuse liikmetele maksti töötasudena 418 tuhat krooni.

MANAGEMENT REPORT

Maersk Air Maintenance Estonia AS has since its formation in 2002 been providing technical services to airlines

The services include Line- and Base maintenance, including C-check and Wheel and Brake Services, Component Support as well as modification

The customer base in 2002 has been limited due to start up activities, training and provisioning, and has mainly included AS Estonian Air and Maersk Air A/S (Denmark)

The result for 2002, a loss of EEK 15 713 thousands, is impacted by considerable one-time charges related to start-up, training and third party mechanics being hired as part of training and to provide needed manpower. The result for 2003 is expected to improve significantly

The company's investments in tangible and intangible assets in 2002 were EEK 14,4 Mio. The company's development costs (training) were EEK 2,9 Mio in 2002. In 2003 investments in the company are expected to be EEK 3,2 Mio, and development costs (training) are expected to be 2,6 EEK Mio

At the end of the year the company employed 81 persons. The salaries totalled EEK 11 929 thousand

Remuneration for the members of the Board of Management and council was EEK 418 thousand

12 -06- 2003

KASUMIARUANNE

STATEMENT OF PROFIT & LOSS

Märkus Note	EEK tuhat	2002	2001	EEK thousand
1	REALISEERIMISE NETOKAIVE	45 674	-	NET REVENUE
	REALISEERITUD TEENUSTE TOOTMISKULUD	39 677	-	PRODUCTION COSTS OF SOLD SERVICES
2	BRUTOKASUM	5 997	-	GROSS PROFIT/ (LOSS)
	ULDHALDUSKULUD	21 229	-	GENERAL ADMINISTRATION COSTS
	MUUD ÄRITULUD	278	-	OTHER INCOME
	MUUD ÄRIKULUD	732	-	OTHER EXPENSES
	ARIKASUM (-KAHJUM)	(15 687)	-	OPERATING PROFIT/(LOSS)
	FINANTSTULUD	5	-	FINANCIAL INCOME
	FINANTSKULUD	31	-	FINANCIAL EXPENSES
	ARUANDEAASTA PUHASKASUM (-KAHJUM)	(15 713)	-	NET PROFIT/ (LOSS)

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev

20.02.03

Signature/allikiri

KPMG, Tallinn

12 -06 2003

BILANSS
BALANCE SHEET

Markus
Note EEK tuhat

31 12 2002 31 12 2001

EEK thousand

		ASSETS	
AKTIVA		CURRENT ASSETS	
	KAIBEVARA	Raha ja pangakontod	15 534
		Nõuded ostjate vastu	15 801
		Nõuded Maersk Airile	9 142
		Viihaekumised	4 502
		Ettemakstud kulud	465
		Maksude ettemaksed	8 645
3	Varud	27 507	-
	KAIBEVARA KOKKU	81 595	-
PÖHVvara		FIXED ASSETS	
4	Materaalne pöhvvara	Tangible fixed assets	
	<i>Masinad ja seadmed</i>	<i>Machinery and equipment</i>	
	<i>Muu inventar, sisseseade</i>	<i>Other inventory, installations, etc</i>	
	Akumuleeritud pöhvvara kulum	(1 388)	-
	Ettemaksed materiaalse pöhvvara eest	251	-
	Materaalne pöhvvara kokku	12 115	-
5	Immateriaalne pöhvvara	634	-
	PÖHVvara KOKKU	12 749	-
	AKTIVA KOKKU	94 344	-
PASSIVA		LIABILITIES	
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED		CURRENT LIABILITIES	
	Ostjate ettemaksed	4 600	-
	Võlad hankijatele	59 159	-
	Võlad Maersk Airile	4 687	-
	Võlad Baltic Maersk Air Holding'ule	8 872	-
6	Maksuvõlad	1 594	-
7	Vitvõlad	3 745	-
	LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	82 657	-
OMAKAPITAL		EQUITY	
	Aktsiakapital	10 400	-
	Aazio	17 000	-
	Aruandeperioodi kasum (kahjum)	(15 713)	-
	OMAKAPITAL KOKKU	11 687	-
	PASSIVA KOKKU	94 344	-
9	Bilansijärgsed sundmused / Events after balance date	TOTAL LIABILITIES	

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuup:

12.06.03

Signature/allkiri:

M. Mutter



12 -06- 2003

**RAHAVOOGUDE ARUANNE
CASH FLOW STATEMENT**

EEK tuhat	2002	2001	EEK thousand
Ärikasum(-kahjum)	(15 687)	-	Operating income/(loss)
Korrigeerimine kulumiga	1 630	-	Correction by depreciation
Nõuete suurenemine	(29 909)	-	Increase in receivables
Varude muutus	(27 507)	-	Increase in inventories
Võlgnevuse muutus hankijatele ja ostjatele	81 063	-	Increase in liabilities to clients and suppliers
Maksude saldo muutus	(7 051)	-	Tax liability change
RAHAVOOG ÄRITEGEVUSEST	2 539	-	CASH FLOW FROM OPERATIONS
Põhivara soetus	(14 379)	-	Purchase of tangible assets
Saadud intressid	5	-	Interest received
RAHAVOOG INVESTEERIMISEST	(14 374)	-	CASH FLOW FROM INVESTMENTS
Sissemakse omakapitali	27 400	-	Equity paid in cash
RAHAVOOG FINANTSEERIMISEST	27 400	-	CASH FLOW FROM FINANCING
Valutakursi muutustega korrigeerimine	(31)	-	Adj. for changes in currency exchange rates
MITTERAHALISED TEHINGUD	(31)	-	NON-CASH ITEMS
RAHAVOOG KOKKU	15 534	-	TOTAL CASH FLOW
RAHA JA RAHA EKVIVALENDID PERIOODI ALGUSES			CASH AND CASH EQUIVALENTS, BEGINNING OF PERIOD
RAHA JA RAHA EKVIVALENDID PERIOODI LÖPUS	15 534	-	CASH AND CASH EQUIVALENTS, END OF PERIOD

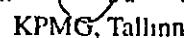
Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev

12.02.03

Signature/allikiri



KPMG, Tallinn



12.-06-2003

AASTAARUANDE
ARVESTUSMEETODID

Välisvaluutapõhisid nõuded ja kohustused on
umber arvutatud aastalõpu Eesti Panga
kursiga

Tekkinud valuutakursi kasum/kahjum on
kajastatud muude aritulude/kuludena

Materiaalse põhivara amortisatsioonimaarad on
põhivaradel vastavalt 20-40%
Materiaalseks põhivaraks on varad
kasutuseaga ule 1 aasta või maksumusega ule
10 000 EEK
Kulumit arvestatakse lineaarsel meetodil

ACCOUNTING POLICIES.....

Assets and liabilities denominated in foreign currencies have been stated at the year-end exchange rates of the Bank of Estonia
Exchange gains and losses are recognized under other income/expenses

Annual depreciation rates are 20-40 %
Items having useful life of more than 1 year or value of more than EEK 10 000 are considered fixed assets
Straight-line depreciation method is used

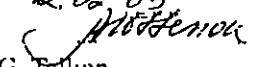
Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev

12.06.03

Signature/allkirj.


KPMG, Tallinn



12.-06-2003

Markus 1 / Note 1

REALISEERIMISE NETOKAIVE / REVENUE

Realiseerimise netokäibesse on arvattud lennukite remont ja sellega seonduvad tulud

Revenue consists of income related to repair activities performed during the accounting year

EEK tuhat	2002	2001	EEK thousand
Lennihooldus	16 396	-	Line Maintenance
C-Check	20 081	-	C-Checks
Rataste ja pidurite hooldus	7 458	-	Wheels & Brakes
Muud	1 739	-	Other
KOKKU	45 674	-	TOTAL

Markus 2 / Note 2

TEHINGUD SEOTUD OSAPPOOLTEGA / TRANSACTIONS WITH RELATED PARTIES

Maersk Air

EEK tuhat	2002	2001	EEK thousand
Muudud teenused	24 425	-	Income
Ostetud teenused	(1 619)	-	Costs

Baltic Maersk Air Holding

EEK tuhat	2002	2001	EEK thousand
Muudud teenused	-	-	Income
Ostetud teenused	(7 518)	-	Costs

Estonian Air

EEK tuhat	2002	2001	EEK thousand
Muudud teenused	20615	-	Income
Ostetud teenused	(1 637)	-	Costs

Initialled for identification purposes only

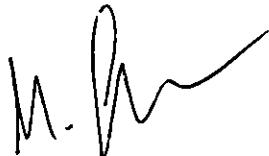
Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/Kuupäev

Signature/allkirjan

12.06.03

KPMG Tallinn



Märkus 3 / Note 3

12 -06- 2003

VARUD/INVENTORY

Kõik varud on bilansis kajastatud lähtudes sellest, mis on madalam kas soetusmaksumus või netorealiseerimismaksumus. Varude hindamisel on rakendatud FIFO meetodit.

Inventories are valued at the lower of cost or net realisable value
The FIFO method is used for stock accounting

EEK tuhat	31 12 2002	31 12 2001	EEK thousands
Tooraine ja materjal	20 060	-	Materials
Fokkeri varuosade allahindlus	(1 382)	-	Value adjustment of Fokker materials
Ettemaksed hankijatele	8 829	-	Prepayments to suppliers
KOKKU	27 507	-	TOTAL

Markus 4 / Note 4

MATERIAALNE PÖHIVARA / TANGIBLE ASSETS

EEK tuhat	Hooned ja rajatised Buildings and facilities	Masinad ja seadmed Machinery & equipment	Lennukite komponendid Aircraft and components	Muu inventar ja tööriistad Other inventory and tools	EEK thousands
Soetusmaksumus aruandeaasta algul	-	-	-	-	Acquisition cost at beginning of year
Soetatud aruandeaasta jooksul	-	8 142	4 867	1 142	Additions during the year
Muudud ja mahakantud aruandeaasta jooksul	-	-	(899)	-	Disposals during the year
Soet maksumus aruandeaasta lõpul	-	8 142	3 968	1 142	Acquisition cost at the end of the year
Akum kulum aruandeaasta algul	-	-	-	-	Accumulated depreciation at beginning of year
Arvestatud kulmit aruandeaastal	-	(778)	(457)	(222)	Depreciation during the year
Muudud ja mahakantud pöhivara kulum	-	-	68	-	Depreciation on disposals
Akum kulum aruandeaasta lõpul	-	(778)	(389)	(222)	Accumulated depreciation at the end of the year
Jääkväärtus aruandeaasta lõpul	-	7 364	3 579	920	Net book value at the end of the year

EEK tuhat	31 12 2002	31 12 2001	EEK thousands
Ettemaksed pöhivarade eest	251	-	Prepaid for tangible assets

1.02.03
J. HOOGEMA

12.06.2003

Markus 5 / Note 5

IMMATERIAALNE PÖHVARA/INTANGIBLE ASSETS

Ostetud litsentsid (tarkvara litsentsid)
Licenses purchased (software licenses)

EEK tuhat	2002	2001	EEK thousands
Soetusmaksimus aruandeaasta algul	-	-	Acquisition cost beginning of year
Soetatud aruandeaastal	876	-	Additions throughout the year
Soetusmaksimus aruandeaasta lõpul	876	-	Acquisition cost end of year
Akumul kulum aruandeaasta algul	-	-	Accum depreciation beginning of year
Arvestatud kulmit aruandeaastal	242	-	Depreciation during the year
Jääkvaartus aruandeaasta lõpul	634	-	Net book value at the end of the year

Markus 6 / Note 6

MAKSUVÖLAD/ TAX LIABILITIES

Eesti Vabariigi maksuseadustest lähtuvalt on maksuvölgnevusena kajastatud
The tax liabilities according to the tax laws of the Republic of Estonia

EEK tuhat	31.12.2002	31.12.2001	EEK thousands
Sotsiaalmaks	837	-	Social tax
Uksikisiku tulumaks	599	-	Personal income tax (employees)
Töötuskindlustusmaks	37	-	Unemployment insurance
Ensoodustuse tulumaks	107	-	Income tax on fringe benefits
Kogumispension	14	-	Pension fund
Kokku maksuvölgnevus	1 594	-	Total tax liabilities

Markus 7 / Note 7

VIITVÖLAD / ACCRUED COSTS

EEK tuhat	31.12.2002	31.12.2001	EEK thousands
Töötasu võlgnevus	914	-	Payroll
Puhkustereserv	2 186	-	Vacation pay
Muud	645	-	Other
Kokku viitvölad	3 745	-	Total costs accrued

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev

Signature/alkiri

12.06.03

KPMG, Tallinn

12 -06- 2003

OMAKAPITAL / EQUITY

	Aktiaakapital	Aazio	Jaotamata kasum	Omakapital	
	Share capital	Share Premium	Retained earnings	Equity	
EEK tuhat					EEK thousands
Aruandeasta algul	-	-	-	-	Beginning of year
Aktiate valjastamine	10,400	17,000	-	27,400	Shares subscription
Aruandeasta kasum (-kahjum)	-	-	(15,713)	(15,713)	Result of the year
Aruandeasta lõpul	10,400	17,000	(15,713)	11,687	End of year

Aktiakapital 31 12 2002 seisuga
Share capital as of 31 12 2002

104 000 aktsiat nominaalväärusega 100 krooni
104 000 shares with a par value of EEK 100

Märkus 9 / Note 9

BILANSIJARGSED SUNDMUSED / EVENTS AFTER BALANCE DATE

Aktisasieltsi Eesti Uhispank ja Maersk Air Maintenance Estonia AS'i vahel on 13 jaanuaril 2003 sõlmitud laenuleping summale 21 000 000 00 EEK Laenulepingu tagatiseks on panditud firma kogu vara
On 13 January 2003 AS Eesti Uhispank entered into a loan agreement with Maersk Air Maintenance Estonia AS in the amount of 21 000 000 00 EEK Security for the loan is the assets of the company

Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev 12.02.03
Signature/allkiri *J. M. Tamm*
KPMG, Tallinn



12 -06- 2003

AASTAARUANDE ALLKIRJAD / ANNUAL REPORT SIGNATURES

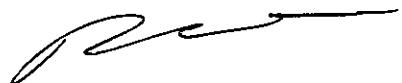
AS Maersk Air Maintenance Estonia 2002
 aasta majandusaasta aruanne koosneb
 tegevusaruandest, raamatupidamise
 aastaaruandest ja auditoori jarelotsusest

AS Maersk Air Maintenance Estonia's annual
 report for 2002 consists of the management
 report, the financial statements, and the
 auditor's report

Tallinn, 12th February 2003



Michael Olsen
 Juhatuse liige
 Member of Board of Management

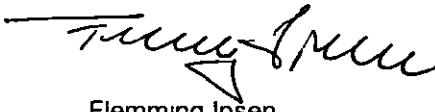


Rait Kalda
 Juhatuse liige
 Member of Board of Management

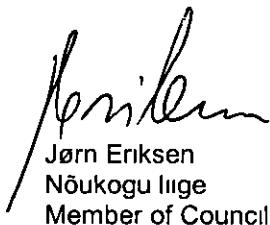
Nõukogu / Council



Troels Dilling
 Nõukogu esimees
 Chairman of the Council



Flemming Ipsen
 Nõukogu liige
 Member of Council



Jørn Eriksen
 Nõukogu liige
 Member of Council



KPMG Estonia

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

12 -06- 2003

Altri 10A
10151 Tallinn
Estonia
Telephone +372 6 268 700
Fax +372 6 268 777

Auditor's report to the shareholders of Maersk Air Maintenance Estonia AS

(Translation from the Estonian language)

We have audited the accompanying financial statements of Maersk Air Maintenance Estonia AS (the "Company") as of 31 December 2002. These financial statements, as set out on pages 5 to 12, are the responsibility of the Company's management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

We conducted our audit in accordance with Estonian Guidelines on Auditing. Those guidelines require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

In our opinion, the financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of Maersk Air Maintenance Estonia AS as of 31 December 2002, and the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with the Estonian Accounting Act.

Tallinn, 11 February 2003

AS KPMG Estonia

(signature)

Andres Root
Authorised Public Accountant



Authorised KPMG Estonia, a company incorporated
under the Commercial Code of the Republic of Estonia
is a member of KPMG International, a Swiss association



Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

KPMG Estonia

12 -06- 2003

Attn 10A
10151 Tallinn
Estonia
Telephone +372 6 268 700
Fax +372 6 268 777

Audiitori järeldusotsus Maersk Air Maintenance Estonia AS aktsionäridele

Oleme auditeerinud Maersk Air Maintenance Estonia AS 31 detsembril 2002 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on esitatud lehekulgedel 5 kuni 12. Nimetatud raamatupidamise aastaaruande õigsuse eest vastutab ettevõtte juhatus. Meie ulesanne on anda auditü tulemustele tuginedes hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditü kooskõlas Eesti Vabariigi auditeerimisceskirjaga. Nimetatud esikiri nõubab, et audit planeeritaks ja sooritatakse viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, ega raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatusi. Auditü kaigus oleme valjavõtteliselt kontrollinud töendusmaterjalale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud naitajad. Meie audit hõlmab ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analuusi ning seisukohavõtu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et ulalmainitud raamatupidamise aastaaruanne kajastab kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega olulises osas õigesti ja õiglaselt Maersk Air Maintenance Estonia AS finantsseisundit seisuga 31 detsember 2002 ning siis lõppenud aruandeperiodi majandustulemust ja rahavoogusid.

Tallinn, 11 veebruaril 2003

AS KPMG Estonia

Andres Root
Vannutatud auditor



A. Juhiste 12, KPMG Estonia, a company incorporated under the Commercial Code of the Republic of Estonia
is a member of KPMG International Ltd's network.

214399 *

Maersk Air Maintenance Estonia AS aktsionaride nimikiri

12 Tabel 12003

Kaesolevaga kinnitan andmete õigsust